

Dévanâgarî

Range: 0900–097F

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour
Le Standard Unicode, version 15.1

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 15.1 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 15.1, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode15.1.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <https://www.unicode.org/pending/pending.html> et <https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2023 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

	090	091	092	093	094	095	096	097
0	ॐ 0900	ऐ 0910	ठ 0920	र 0930	ी 0940	ॐ 0950	ऋ 0960	० 0970
1	ँ 0901	ऑ 0911	ड 0921	र 0931	ु 0941	ं 0951	ृ 0961	ं 0971
2	ं 0902	औ 0912	ढ 0922	ल 0932	्र 0942	्र 0952	्र 0962	ँ 0972
3	ः 0903	ओ 0913	ण 0923	ळ 0933	ृ 0943	े 0953	ृ 0963	अं 0973
4	ऐ 0904	औ 0914	त 0924	ळ 0934	ृ 0944	े 0954	। 0964	आ 0974
5	अ 0905	क 0915	थ 0925	व 0935	ँ 0945	ँ 0955	॥ 0965	औ 0975
6	आ 0906	ख 0916	द 0926	श 0936	े 0946	ु 0956	० 0966	अ 0976
7	इ 0907	ग 0917	ध 0927	ष 0937	े 0947	ु 0957	१ 0967	अ 0977
8	ई 0908	घ 0918	न 0928	स 0938	ै 0948	क्र 0958	२ 0968	रु 0978
9	उ 0909	ङ 0919	न 0929	ह 0939	ँ 0949	ख 0959	३ 0969	ज़ 0979
A	ऊ 090A	च 091A	प 092A	ं 093A	ो 094A	ग 095A	४ 096A	ष 097A
B	ऋ 090B	छ 091B	फ 092B	ा 093B	ो 094B	ज़ 095B	५ 096B	ग 097B
C	ृ 090C	ज 091C	ब 092C	ः 093C	ौ 094C	ड़ 095C	६ 096C	ज़ 097C
D	ँ 090D	झ 091D	भ 092D	ऽ 093D	्र 094D	ढ़ 095D	७ 096D	२ 097D
E	ऐ 090E	ञ 091E	म 092E	ा 093E	ि 094E	फ़ 095E	८ 096E	ड 097E
F	ए 090F	ट 091F	य 092F	ि 093F	ौ 094F	य 095F	९ 096F	ब 097F

Signes diacritiques

0900	ँ	DIACRITIQUE DÉVANÂGARÎ TCHANDRABINDOU RENVERSÉ = vaiḍika adhomoukha tchandrabindou
0901	ं	DIACRITIQUE DÉVANÂGARÎ TCHANDRABINDOU = anounassika → 0310 ँ diacritique tchandrabindou
0902	◌ं	DIACRITIQUE DÉVANÂGARÎ ANOUSVĀRA = bindou
0903	◌ः	DIACRITIQUE DÉVANÂGARÎ VISARGA

Voyelles indépendantes

0904	ऐ	LETTRE DÉVANÂGARÎ A BREF • utilisée pour le e bref en awadhi • utilisée aussi dans des translittérations en dévanâgarî de quelques langues de l'Inde du Sud et du Cachemire par un éditeur de Lucknow
0905	अ	LETTRE DÉVANÂGARÎ A
0906	आ	LETTRE DÉVANÂGARÎ Â
0907	इ	LETTRE DÉVANÂGARÎ I
0908	ई	LETTRE DÉVANÂGARÎ Î
0909	उ	LETTRE DÉVANÂGARÎ OU
090A	ऊ	LETTRE DÉVANÂGARÎ OÙ
090B	ऋ	LETTRE DÉVANÂGARÎ R VOCALIQUE
090C	ॠ	LETTRE DÉVANÂGARÎ L VOCALIQUE
090D	ँ	LETTRE DÉVANÂGARÎ É TCHANDRA
090E	ं	LETTRE DÉVANÂGARÎ É BREF • cachemiri, bihari • sert aussi pour transcrire le e bref dravidien
090F	ऎ	LETTRE DÉVANÂGARÎ É
0910	ँ	LETTRE DÉVANÂGARÎ AI
0911	औ	LETTRE DÉVANÂGARÎ O TCHANDRA
0912	ओ	LETTRE DÉVANÂGARÎ O BREF • cachemiri, bihari • sert aussi pour transcrire le o bref dravidien
0913	ओ	LETTRE DÉVANÂGARÎ O
0914	औ	LETTRE DÉVANÂGARÎ AOU

Consonnes

0915	क	LETTRE DÉVANÂGARÎ KA
0916	ख	LETTRE DÉVANÂGARÎ KHA
0917	ग	LETTRE DÉVANÂGARÎ GA
0918	घ	LETTRE DÉVANÂGARÎ GHA
0919	ङ	LETTRE DÉVANÂGARÎ NGA
091A	च	LETTRE DÉVANÂGARÎ TCHA
091B	छ	LETTRE DÉVANÂGARÎ TCHHA
091C	ज	LETTRE DÉVANÂGARÎ DJA
091D	झ	LETTRE DÉVANÂGARÎ DJHA
091E	ञ	LETTRE DÉVANÂGARÎ ÑA
091F	ट	LETTRE DÉVANÂGARÎ TTA
0920	ठ	LETTRE DÉVANÂGARÎ TTHA
0921	ड	LETTRE DÉVANÂGARÎ DDA
0922	ढ	LETTRE DÉVANÂGARÎ DDHA
0923	ण	LETTRE DÉVANÂGARÎ NNA
0924	त	LETTRE DÉVANÂGARÎ TA
0925	थ	LETTRE DÉVANÂGARÎ THA
0926	द	LETTRE DÉVANÂGARÎ DA
0927	ध	LETTRE DÉVANÂGARÎ DHA
0928	न	LETTRE DÉVANÂGARÎ NA
0929	न्	LETTRE DÉVANÂGARÎ NNNA • pour transcrire le n alvéolaire dravidien ≡ 0928 न 093C ण

092A	प	LETTRE DÉVANÂGARÎ PA
092B	फ	LETTRE DÉVANÂGARÎ PHA = lettre dévanâgarî p'a
092C	ब	LETTRE DÉVANÂGARÎ BA
092D	भ	LETTRE DÉVANÂGARÎ BHA
092E	म	LETTRE DÉVANÂGARÎ MA
092F	य	LETTRE DÉVANÂGARÎ YA
0930	र	LETTRE DÉVANÂGARÎ RA
0931	ऱ	LETTRE DÉVANÂGARÎ RRA • pour transcrire le r alvéolaire dravidien • la demi-forme est représentée par un RA « cil » ≡ 0930 र 093C ऱ
0932	ल	LETTRE DÉVANÂGARÎ LA
0933	ळ	LETTRE DÉVANÂGARÎ LLA
0934	ळ	LETTRE DÉVANÂGARÎ LLLA • pour transcrire le l dravidien ≡ 0933 ळ 093C ऴ
0935	व	LETTRE DÉVANÂGARÎ VA
0936	श	LETTRE DÉVANÂGARÎ ÇA
0937	ष	LETTRE DÉVANÂGARÎ CHA
0938	स	LETTRE DÉVANÂGARÎ SA
0939	ह	LETTRE DÉVANÂGARÎ HA

Voyelles diacritiques

Ces voyelles diacritiques sont utilisées pour le cachemiri et pour les langues bihariques (bhodjpouri, magahi et maithili).

093A	◌ँ	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ E
093B	◌ं	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ EE

Signes divers

093C	◌ं	DIACRITIQUE DÉVANÂGARÎ NOUKTA • pour étendre l'alphabet et former de nouvelles lettres
093D	ऽ	SIGNE DÉVANÂGARÎ AVAGRAHA

Voyelles diacritiques

093E	◌ा	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ Â
093F	◌ि	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ I • à gauche de la consonne
0940	◌ी	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ Î
0941	◌ु	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ OU
0942	◌ू	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ OÙ
0943	◌ृ	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ R VOCALIQUE
0944	◌ॄ	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ RR VOCALIQUE
0945	◌ँ	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ É TCHANDRA
0946	◌ं	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ É BREF • cachemiri, bihari • sert aussi pour transcrire le e bref dravidien
0947	◌ँ	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ É
0948	◌ं	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ AI • souvent la monophongue française « ê »
0949	◌ौ	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ O TCHANDRA
094A	◌ो	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ O BREF • cachemiri, bihari • sert aussi pour transcrire le o bref dravidien
094B	◌ो	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ Ô
094C	◌ौ	DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ AOU

Virâma

094D ◌̣ DIACRITIQUE DÉVANÂGARÎ VIRÂMA
= halant (le nom hindi recommandé)
• supprime la voyelle inhérente

Voyelles diacritiques

094E ◌̥ DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ E PRISHTHAMATRA
• ce caractère a un usage historique uniquement
• se combine avec É pour former Aï, avec Â pour former O, et avec O pour former AOÜ

094F ◌̇ DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ AW
• cachemiri, bihari

Signe

0950 ॐ OM DÉVANÂGARÎ
→ 1F549 ॐ symbole om

Marques de ton védiques

0951 ◌̄ DIACRITIQUE D'ACCENTUATION DÉVANÂGARÎ OUDATTA
= ton védique oudatta
• utilisé le plus souvent pour le svarita, emploi rare pour l'oudatta
• utilisé aussi dans les textes védiques rédigés avec d'autres écritures
→ 1CDA ◌̄ diacritique ton védique double svarita

0952 ◌̆ DIACRITIQUE D'ACCENTUATION DÉVANÂGARÎ ANOUDATTA
= ton védique anoudatta
• utilisé aussi dans les textes védiques rédigés avec d'autres écritures
→ 1CDC ◌̆ diacritique ton védique kathaka anoudatta

Accents

Ces accents étaient à l'origine destinés à la translittération latine du sanskrit, mais il faut avoir recours à 0300 et 0301 pour cet usage. Ces deux accents ne doivent pas être utilisés avec l'écriture dévanâgarî ; ils n'ont pas les propriétés de mise en forme indiennes.

0953 ◌̀ ACCENT GRAVE DÉVANÂGARÎ
→ 0300 ◌̀ diacritique accent grave

0954 ◌́ ACCENT AIGU DÉVANÂGARÎ
→ 0301 ◌́ diacritique accent aigu

Voyelle diacritique

0955 ◌̈̄ DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ TCHANDRA LONG E
• s'emploie pour la translittération de l'avestique

Voyelles diacritiques pour le cachemiri

0956 ◌̈̇ DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ U

0957 ◌̈̆ DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ Ü

Consonnes supplémentaires

Ces huit consonnes munies d'un noukta figurent dans le fichier CompositionExclusions.txt. Cela signifie qu'elles ne se recomposent pas au moment de la normalisation. La forme NFC est identique à la séquence décomposée.

0958 ऋ LETTRE DÉVANÂGARÎ QA
≡ 0915 ऋ 093C ◌̣

0959 ॠ LETTRE DÉVANÂGARÎ KHHA
≡ 0916 ॠ 093C ◌̣

095A ड LETTRE DÉVANÂGARÎ GHHA
≡ 0917 ड 093C ◌̣

095B ञ LETTRE DÉVANÂGARÎ ZA
≡ 091C ञ 093C ◌̣

095C ङ LETTRE DÉVANÂGARÎ DDDHA
≡ 0921 ङ 093C ◌̣

095D ञ LETTRE DÉVANÂGARÎ RHA
≡ 0922 ञ 093C ◌̣

095E ञ LETTRE DÉVANÂGARÎ FA
≡ 092B ञ 093C ◌̣

095F ञ LETTRE DÉVANÂGARÎ YYA
≡ 092F ञ 093C ◌̣

Voyelles supplémentaires pour le sanskrit

0960 ऋ LETTRE DÉVANÂGARÎ RR VOCALIQUE

0961 ॠ LETTRE DÉVANÂGARÎ LL VOCALIQUE

0962 ॡ DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ L VOCALIQUE

0963 ॢ DIACRITIQUE VOYELLE DÉVANÂGARÎ LL VOCALIQUE

Ponctuation générique pour les écritures de l'Inde

Ces signes de ponctuation sont pour l'usage commun dans toutes les écritures de l'Inde, en dépit du fait qu'ils sont appelés « DÉVANÂGARÎ ». Ils apparaissent aussi comme signes d'abréviation dans certaines écritures de l'Inde du Sud.

0964 | DANDA DÉVANÂGARÎ
= purna viram

• séparateur de propositions

0965 || DOUBLE DANDA DÉVANÂGARÎ
= déérgh viram

Chiffres

0966 ० CHIFFRE DÉVANÂGARÎ ZÉRO

• sert aussi à représenter un anousvâra après des chiffres indiquant des svâras secondaires dans les textes samavédiques

0967 १ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ UN

0968 २ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ DEUX

0969 ३ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ TROIS

096A ४ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ QUATRE

096B ५ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ CINQ

096C ६ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ SIX

096D ७ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ SEPT

096E ८ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ HUIT

096F ९ CHIFFRE DÉVANÂGARÎ NEUF

Signes supplémentaires

0970 ॰ SIGNE D'ABRÉVIATION DÉVANÂGARÎ

• pour des abréviations propres à la dévanâgarî

0971 ॱ POINT À CHASSE DÉVANÂGARÎ ÉLEVÉ

Voyelle indépendante pour le marathi

0972 ॡ LETTRE DÉVANÂGARÎ TCHANDRA A

Voyelles indépendantes

Ces voyelles indépendantes sont utilisées en cachemiri et dans les langues bihariques.

0973 ॢ LETTRE DÉVANÂGARÎ E

0974 ॣ LETTRE DÉVANÂGARÎ EE

0975 । LETTRE DÉVANÂGARÎ AW

Voyelles indépendantes pour le cachemiri

0976 ॥ LETTRE DÉVANÂGARÎ U

0977 ० LETTRE DÉVANÂGARÎ Ü

Consonnes supplémentaires

0978 ॠ LETTRE DÉVANÂGARÎ MARWARI DDA

- 0979 ञ़ LETTRE DÉVANÂGARÎ ZHA
• s'emploie pour la translittération de l'avestique
→ 0AF9 જ્ઞ lettre goudjarati zha
- 097A य़ LETTRE DÉVANÂGARÎ YA LOURD

Implosives sindhi

- 097B ङ़ LETTRE DÉVANÂGARÎ GGA
097C ञ़ LETTRE DÉVANÂGARÎ DJJA

Coup de glotte

- 097D ʔ LETTRE DÉVANÂGARÎ COUP DE GLOTTE
• utilisée dans l'écriture du limbu en dévanâgarî
• une variante est surmontée d'une barre supérieure continue (la ligne de tête)

Implosives sindhi

- 097E ɽ LETTRE DÉVANÂGARÎ DDDA
097F Ƀ LETTRE DÉVANÂGARÎ BBA